



Distr.
GENERAL

A/50/796/Add.2
9 April 1996
RUSSIAN
ORIGINAL: FRENCH

Пятидесятая сессия
Пункты 128, 167, 168 и 169 повестки дня

ФИНАНСИРОВАНИЕ СИЛ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ПО
ОХРАНЕ,
ОПЕРАЦИИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ПО ВОССТАНОВЛЕНИЮ
ДОВЕРИЯ В ХОРВАТИИ, СИЛ ПРЕВЕНТИВНОГО РАЗВЕРТЫВАНИЯ
ОРГАНИЗАЦИИ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ И ШТАБА МИРОТВОРЧЕСКИХ СИЛ ОРГАНИЗАЦИИ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

ФИНАНСИРОВАНИЕ МИССИИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ
В БОСНИИ И ГЕРЦЕГОВИНЕ

ФИНАНСИРОВАНИЕ ВРЕМЕННОЙ АДМИНИСТРАЦИИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ
НАЦИЙ

ДЛЯ ВОСТОЧНОЙ СЛАВОНИИ, БАРАНЬИ И ЗАПАДНОГО СРЕМА

ФИНАНСИРОВАНИЕ СИЛ ПРЕВЕНТИВНОГО РАЗВЕРТЫВАНИЯ
ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Доклад Пятого комитета (Часть III)

Докладчик: г-н Петер МАДДЕНС (Бельгия)

1. ВВЕДЕНИЕ

1. Предыдущие рекомендации, вынесенные Пятым комитетом Генеральной Ассамблеи по пункту 128 повестки дня, приводятся в докладах Комитета, содержащихся в документах A/50/796 и A/50/796/Add.1.

2. На своем 101-м заседании 28 февраля 1996 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Генерального комитета постановила включить в повестку дня своей пятидесятой сессии пункты, озаглавленные "Финансирование Миссии Организации Объединенных Наций в Боснии и Герцеговине" (пункт 167), "Финансирование Временной

A/50/796/Add.2

Russian

Page 2

96-08785.R 090496 090496

/...

/...

администрации Организации Объединенных Наций для Восточной Славонии, Бараньи и Западного Срема" (пункт 168) и "Финансирование Сил превентивного развертывания Организации Объединенных Наций" (пункт 169), и передать их Пятому комитету.

3. Комитет продолжил рассмотрение пункта 128, а также рассмотрел пункты 167, 168 и 169 на своих 52-м и 55-м заседаниях 1 и 4 апреля 1996 года. Заявления и замечания, сделанные в ходе рассмотрения Комитетом этих пунктов, отражены в соответствующих кратких отчетах (A/C.5/50/SR.52 и 55).

4. Комитет имел в своем распоряжении соответствующий доклад по этим пунктам Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам (A/50/903).

II. РАССМОТРЕНИЕ ПРОЕКТА РЕШЕНИЯ A/C.5/50/L.37

5. На 55-м заседании 4 апреля заместитель Председателя Пятого комитета внес на рассмотрение проект решения A/C.5/50/L.37 "Финансирование сил Организации Объединенных Наций по охране, Операции Организации Объединенных Наций по восстановлению доверия в Хорватии, Сил превентивного развертывания Организации Объединенных Наций и штаба миротворческих сил Организации Объединенных Наций; финансирование Миссии Организации Объединенных Наций в Боснии и Герцеговине; финансирование Временной администрации Организации Объединенных Наций для Восточной Славонии, Бараньи и Западного Срема; финансирование Сил превентивного развертывания Организации Объединенных Наций", который был представлен на основе неофициальных консультаций.

6. На то же заседании Пятый комитет принял проект решения A/C.5/50/L.37 без голосования (см. пункт 7).

III. РЕКОМЕНДАЦИЯ ПЯТОГО КОМИТЕТА

7. Пятый комитет рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующий проект решения:

Финансирование сил Организации Объединенных Наций по охране, Операции Организации Объединенных Наций по восстановлению доверия в Хорватии, Сил превентивного развертывания Организации Объединенных Наций и штаба миротворческих сил Организации Объединенных Наций, финансирование Миссии Организации Объединенных Наций в Боснии и Герцеговине, финансирование Временной администрации Организации Объединенных Наций для Восточной Славонии, Бараньи и Западного Срема и финансирование Сил превентивного развертывания Организации Объединенных Наций

Генеральная Ассамблея, рассмотрев доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам 1/:

а) постановляет, в порядке исключения, уполномочить Генерального секретаря принять обязательства в связи с предварительными мерами по ликвидации Сил Организации Объединенных

Наций по охране, Операции Организации Объединенных Наций по восстановлению доверия в Хорватии и штаба Миротворческих сил Организации Объединенных Наций, а также в связи с содержанием Временной администрации Организации Объединенных Наций для Восточной Славонии, Бараньи и Западного Срема, Миссии Организации Объединенных Наций в Боснии и Герцеговине и Сил превентивного развертывания Организации Объединенных Наций на период с 1 января по 31 мая 1996 года в размере 100 млн. долл. США брутто (98 430 700 долл. США нетто);

б) постановляет также, в качестве специальной меры, зачесть на Специальный счет, открытый в соответствии с резолюцией 46/233 Генеральной Ассамблеи от 19 марта 1992 года, сумму в размере 50 млн. долл. США брутто (49 215 350 долл. США нетто), включая 14 млн. долл. США брутто (13 780 300 долл. США нетто) для Миссии Организации Объединенных Наций в Боснии и Герцеговине, 29 500 000 долл. США брутто (29 037 100 долл. США нетто) для Временной администрации Организации Объединенных Наций для Восточной Славонии, Бараньи и Западного Срема и 6 500 000 долл. США брутто (6 397 950 долл. США нетто) для Сил превентивного развертывания Организации Объединенных Наций, распределив эту сумму в виде начисленных взносов на период с 1 января по 31 мая 1996 года между государствами-членами в соответствии с составом групп, определенным в пунктах 3 и 4 резолюции 43/232 Генеральной Ассамблеи от 1 марта 1989 года и скорректированным Ассамблеей в ее резолюциях 44/192 В от 21 декабря 1989 года, 45/269 от 27 августа 1991 года, 46/198 А от 20 декабря 1991 года, 47/218 А от 23 декабря 1992 года, 49/249 А от 20 июля 1995 года и 49/249 В от 14 сентября 1995 года и в ее решениях 48/472 А от 23 декабря 1993 года и 50/451 В от 23 декабря 1995 года, и с учетом шкалы взносов на 1996 год 2/;

с) постановляет далее, в соответствии с положениями своей резолюции 973 (Х) от 15 декабря 1955 года, зачесть в счет сумм, пропорционально распределенных между государствами-членами, как это предусмотрено в пункте б выше, их соответствующую долю в сметных поступлениях по плану налогообложения персонала в Фонд уравнивания налогообложения в размере 784 650 долл. США, утвержденных для этих операций на период с 1 января по 31 мая 1996 года;

д) постановляет провести детальный обзор сметы расходов на эти операции на период с 1 января по 30 июня 1996 года 3/ в ходе второй части своей возобновленной сессии, не позже 10 мая 1996 года.

2/ См. резолюцию 49/19 В, скорректированную решением 50/471 А.

3/ См. А/50/696/Add.4.